



二零一三年三月八日

華潤電力附屬電廠二零一三年首兩個月售電量增加 11.1%

華潤電力控股有限公司(簡稱「華潤電力」，股份編號：0836)今天宣佈二零一三年二月附屬電廠售電量達到8,278,706兆瓦時，較二零一二年同期的9,594,625兆瓦時下降了13.7%。二零一三年首兩個月附屬電廠累計售電量達到20,905,199兆瓦時，較二零一二年同期的18,824,060兆瓦時上漲11.1%。

二零一三年首兩個月同廠同口徑售電量較去年同期下降 6.7%。江蘇省錄得 2.1%的升幅。廣東省、河北省、河南省、遼寧省和其他省份分別錄得 20.5%、12.1%、10.6%、5.4%和 6.4%的降幅。

—完—

詳情垂詢：

華潤電力控股有限公司
投資者關係部

電話：(852) 2593 7550

傳真：(852) 2593 7551

華潤電力旗下各電廠於二零一三年二月份售電量與二零一二年同期比較如下：

全資/控股電廠		2013年2月售電量 (兆瓦時)	2012年2月售電量 (兆瓦時)	2月同比增/減幅 (%)	2013年首兩個月 售電量(兆瓦時)	2012年首兩個月 售電量(兆瓦時)	首兩個月同比 增/減幅(%)
1	華潤常熟電廠	737,600	1,070,338	-31.1%	1,810,459	1,923,379	-5.9%
2	華潤華鑫電廠	209,460	340,981	-38.6%	569,448	601,586	-5.3%
3	華潤宜興熱電廠	59,798	65,656	-8.9%	128,384	131,475	-2.4%
4	華潤板橋電廠	203,733	174,516	16.7%	557,349	428,876	30.0%
5	南京化工園電廠	274,955	355,028	-22.6%	656,731	610,724	7.5%
6	華潤江蘇南熱電廠*	344,841	498,748	-30.9%	1,014,846	936,962	8.3%
7	徐州電廠三期*	518,560	546,078	-5.0%	1,403,430	1,410,894	-0.5%
8	華潤阜陽電廠	516,947	630,267	-18.0%	1,171,272	1,295,366	-9.6%
9	華潤鯉魚江電廠	181,651	138,390	31.3%	473,506	441,878	7.2%
10	華潤鯉魚江B廠*	314,699	760,680	-58.6%	905,954	1,331,092	-31.9%
11	華潤興寧電廠	61,500	121,184	-49.3%	182,578	190,120	-4.0%
12	華潤廣州熱電(300MW)	187,182	373,293	-49.9%	545,507	692,747	-21.3%
13	華潤賀州電廠	563,558	-	不適用	1,547,970	-	不適用
14	華潤滄州熱電廠	329,814	344,972	-4.4%	701,418	714,982	-1.9%
15	華潤唐山熱電廠	87,318	94,023	-7.1%	191,436	192,247	-0.4%
16	華潤曹妃甸電廠	254,084	303,760	-16.4%	553,427	611,303	-9.5%
17	華潤首陽山電廠	430,738	620,368	-30.6%	1,062,371	1,233,603	-13.9%
18	華潤登封電廠	234,452	325,843	-28.0%	563,309	683,034	-17.5%
	華潤登封電廠二期	348,608	327,604	6.4%	950,413	456,935	108.0%
19	華潤古城電廠	217,965	278,624	-21.8%	502,269	532,872	-5.7%
20	華潤焦作電廠	124,730	151,728	-17.8%	273,166	314,721	-13.2%
21	華潤洛陽熱電廠*	61,728	36,930	67.1%	127,186	64,057	98.6%
22	華潤漣源電廠	140,949	252,548	-44.2%	437,682	500,407	-12.5%
23	華潤湖北電廠	238,726	281,139	-15.1%	434,713	497,604	-12.6%
	華潤湖北電廠二期	211,868	-	不適用	816,315	-	不適用

全資/控股電廠		2013年2月售電量 (兆瓦時)	2012年2月售電量 (兆瓦時)	2月同比增/減幅 (%)	2013年首兩個月 售電量(兆瓦時)	2012年首兩個月 售電量(兆瓦時)	首兩個月同比 增/減幅(%)
24	華潤錦州電廠	78,800	172,250	-54.3%	250,530	358,340	-30.1%
25	華潤沈海熱電廠	242,920	185,250	31.1%	515,830	451,550	14.2%
26	華潤磴口電廠	246,958	272,873	-9.5%	545,053	568,238	-4.1%
27	華潤荷澤電廠	291,331	489,336	-40.5%	937,369	943,311	-0.6%
28	華潤北京熱電廠	72,006	59,578	20.9%	134,772	135,472	-0.5%
29	華潤紅河水電站	15,912	12,041	32.2%	25,856	25,887	-0.1%
30	華潤鴨嘴河水電站	185,759	-	不適用	286,903	-	不適用
31	華潤丹南風電場	4,820	6,991	-31.1%	11,037	13,372	-17.5%
32	華潤汕頭風電場	7,634	10,423	-26.8%	17,116	20,179	-15.2%
33	華潤煙臺蓬萊風電場	6,450	9,765	-33.9%	16,091	17,936	-10.3%
34	華潤煙臺蓬萊徐家集風電場	6,159	9,152	-32.7%	14,826	16,862	-12.1%
35	華潤湖南風電場	17,671	21,412	-17.5%	39,768	40,810	-2.6%
36	華潤達濠風電場	4,591	3,959	16.0%	9,259	8,158	13.5%
37	華潤惠來仙安風電場	5,204	6,536	-20.4%	10,757	11,996	-10.3%
38	華潤惠來關山風電場	13,897	18,631	-25.4%	28,529	34,422	-17.1%
39	華潤巴音錫勒風電場	16,568	13,440	23.3%	35,699	25,893	37.9%
40	華潤承德風電場一期	8,067	21,923	-63.2%	16,633	35,652	-53.3%
41	華潤承德風電場二期	9,195	15,832	-41.9%	17,648	28,552	-38.2%
42	華潤承德風電場三期、四期&五期	37,698	24,370	54.7%	74,086	41,236	79.7%
43	華潤陽西龍高山風電場	15,220	22,034	-30.9%	33,488	41,801	-19.9%
44	華潤威海經濟技術開發區風電場	7,541	11,763	-35.9%	18,639	19,282	-3.3%
45	華潤威海環翠風電場	5,484	9,240	-40.7%	13,575	15,344	-11.5%
46	華潤大柳行風電場	5,287	8,136	-35.0%	12,703	14,560	-12.8%
47	華潤大辛店風電場	5,916	7,829	-24.4%	13,705	13,128	4.4%
48	華潤平度風電場	6,387	11,696	-45.4%	16,701	17,753	-5.9%
49	華潤建平風電場	14,780	16,700	-11.5%	29,180	25,420	14.8%
50	華潤阜新風電場	12,800	27,630	-53.7%	27,380	38,250	-28.4%

全資/控股電廠		2013年2月售電量 (兆瓦時)	2012年2月售電量 (兆瓦時)	2月同比增/減幅 (%)	2013年首兩個月 售電量(兆瓦時)	2012年首兩個月 售電量(兆瓦時)	首兩個月同比 增/減幅(%)
51	華潤瓜州風電場	29,798	30,669	-2.8%	61,087	58,589	4.3%
52	華潤佳木斯尖山風電場	5,644	2,469	不適用	10,326	5,204	不適用
53	華潤五蓮風電場	12,078	-	不適用	26,138	-	不適用
54	華潤莒縣風電場	9,080	-	不適用	22,701	-	不適用
55	華潤滿洲里風電場	7,977	-	不適用	14,637	-	不適用
56	華潤隨州風電場	13,614	-	不適用	36,039	-	不適用
全資/控股電廠小計		8,278,706	9,594,625	-13.7%	20,905,199	18,824,060	11.1%

聯營電廠		2013年2月售電量 (兆瓦時)	2012年2月售電量 (兆瓦時)	2月同比增/減幅(%)	2013年首兩個月 售電量(兆瓦時)	2012年首兩個月 售電量(兆瓦時)	首兩個月同比 增/減幅(%)
57	華潤徐州電廠	318,347	594,390	-46.4%	961,063	999,730	-3.9%
58	華潤鎮江電廠	459,311	796,780	-42.4%	1,249,733	1,323,196	-5.6%
59	揚州第二發電廠	528,973	642,351	-17.7%	1,204,752	991,558	21.5%
60	溫州特魯萊電廠	187,164	291,316	-35.8%	514,675	511,024	0.7%
61	沙角C發電廠	542,650	733,050	-26.0%	1,219,250	1,526,895	-20.1%
62	衡豐發電廠	296,360	323,440	-8.4%	642,380	631,640	1.7%
63	衡豐發電廠二期	196,820	332,630	-40.8%	365,500	643,400	-43.2%
聯營電廠小計		2,529,625	3,713,957	-31.9%	6,157,353	6,627,443	-7.1%

總計		10,808,331	13,308,581	-18.8%	27,062,552	25,451,503	6.3%
-----------	--	-------------------	-------------------	---------------	-------------------	-------------------	-------------

* 電廠在公告期內進行檢修與維護

同比電廠按地區售電量比較

省份	2013年2月售電量 (兆瓦時)	2012年2月售電量 (兆瓦時)	2月同比增/減幅(%)	2013年首兩個月 售電量(兆瓦時)	2012年首兩個月 售電量(兆瓦時)	首兩個月同比 增/減幅(%)
廣東省	1,287,681	2,126,597	-39.4%	3,326,794	4,182,732	-20.5%
江蘇省	3,655,578	5,084,865	-28.1%	9,556,195	9,358,380	2.1%
河北省	1,164,396	1,398,824	-16.8%	2,454,160	2,793,572	-12.1%
河南省	1,069,613	1,413,493	-24.3%	2,528,301	2,828,286	-10.6%
遼寧省	321,720	357,500	-10.0%	766,360	809,890	-5.4%
其他省份	1,622,075	2,217,479	-26.9%	4,040,764	4,315,949	-6.4%
同比電廠總計	9,121,063	12,598,758	-27.6%	22,672,573	24,288,809	-6.7%